



# شهادة الدفعة حلال HALAL BATCH CERTIFICATE

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 1 of 2

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.

يحظر تمامًا التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كوالتي

Halal Food &amp; Quality

For meat and meat products according to Islamic law included in the standards of the GSO, OIC/SMIIC and other Islamic countries.

اللحوم والمنتجات اللحومية وفقا لشروط الشريعة الإسلامية التي يتضمنها دليل هيئة المقاييس والمواصفات لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

Halal Food & Quality "HFQ", organismo de certificación acreditado y reconocido por GCC Accreditation Center, HAK, JAKIM, MoIAT, SASO, SFDA y otros, indica que en la empresa con ubicación de las instalaciones indicadas a continuación:	مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، جهة إصدار الشهادات الحلال المعتمدة والمعترف بها دوليا من طرف، GCC Accreditation Center, HAK, MoIAT, JAKIM, SASO, SFDA، وجهات أخرى، بأن الشركة والمنشأة المدرجة في الأسفل.	
Name of the company:	CARNES FELIX, S.A.	إسم الشركة:
With CIF:	A46139937	برقم التسجيل التجاري:
With address in:	CTRA. VALENCIA-ALICANTE Km 280. 46470 ALBAL, VALENCIA	و المتواجدة بالعنوان
With certificate number:	HFQ-118/18/V	رقم شهادة الحلال رقم
The products of the batches detailed below have been slaughtered, cut, and quartered under the supervision of authorized Halal Food & Quality personnel, and meet the Halal requirements of GSO993, GSO9, GSO2055-1, GSO 21, OIC/SMIIC 1, MS 1500, etc.	تم ذبح منتجات اللحوم المفصلة أدناه وتقطيعها وتعليبها تحت إشراف مراقبين معتمدين لدى مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، وتفي بمتطلبات الحلال المدرجة في المواصفات GSO993، GSO9، GSO2055-1، GSO 21، OIC/SMIIC1، MS، 1500، إلخ.	

Products Supervised:	GOAT WHOLE FROZEN HALAL MUTTON FROZEN SIX-WAY CUT HALAL	المنتجات المراقب:
Number of batch certificate:	HFQ-118/18/V-1111703	رقم التسجيل المرخص به للمنتوج الحلال:

RGSEAA/ Sanitary Registry:	10.07124/V	رقم التسجيل الطبي:
Number of units:	970	رقم الوحدات/المجموعة:
Weight:	17.141,700	الوزن:
Trailer licence number:	MMAU 127839-3	رقم تسجيل المقطورة:
Batch number:	136333, 136359, 136447	رقم الدفعة:
Origin Country:	SPAIN	بلد الأصل:
Destination country:	SOMALIA	بلد الوجهة:
Supplier:	CARNES FELIX, S.A.	المصدر:
Importer:	UNITED NATIONS SUPPORT OFFICE IN SOMALIA (UNSO)	المستورد:
Transport:	MARITIME	النقل:
Slaughter date:	FROM 03-12-2024 TO 03-22-2024	تاريخ الذبح:
Packing date:	FROM 03-18-2024 TO 03-25-2024	تاريخ التعبئة:
Expiry Date:	FROM 03-18-2026 TO 03-25-2026	تاريخ نهاية صلاحية المنتوج:

Valencia, 26 April , 2024 فالينسيا، بتاريخ

ONLY FOR VALIDATION



Signature Abdel Kamel Jalloul Ratbi  
Vice President

توقيع: عبد الكمال جلول راتبني  
نائب الرئيس

This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR

Plaza Ramón De La Sota 9, 1º Oficina 103, C.P. 46520 Puerto de Sagunto (Valencia)  
Tel: +34-961 039 443 [www.halalfoodquality.com](http://www.halalfoodquality.com) – [certificadoslotes@halalfoodquality.es](mailto:certificadoslotes@halalfoodquality.es)



Halal Food & Quality

# شهادة الدفعة حلال HALAL BATCH CERTIFICATE

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.

يحظر تمامًا التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كوالتي

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 2 of 2

Number of batch certificate		HFQ-118/18/V-1111703			رقم التسجيل المرخص به للمنتوج الحلال:		
Batch № رقم الدفعة	Species النوع	Product name إسم المنتج	Weight (Kg) الوزن	№ Units الوحدات	Slaughter date/ تاريخ الذبح	Packing date/ تاريخ التعبئة	Expiry date تاريخ إنتهاء الصلاحية
136333	GOAT	GOAT WHOLE FROZEN HALAL	2.069,70	117	03-12,13,14,15- 2024	03-18-2024	03-18-2026
136359	GOAT	GOAT WHOLE FROZEN HALAL	9.185,70	526	03-14,15-2024	03-18-2024	03-18-2026
136447	GOAT	GOAT WHOLE FROZEN HALAL	5.886,30	327	03-21,22-2024	03-25-2024	03-25-2026

#### Attestations:

- The slaughter has been carried out in an approved slaughterhouse, and under the supervision of personnel authorized by Halal Food & Quality, by Muslim slaughterers in accordance with the requirements of Halal GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc. standards.
- All the products in this lot have been produced according to the requirements of Islamic law and are suitable for Halal consumption.
- This certificate is only valid for the products and quantities reflected in it.
- The meat products were produced in a country and establishment authorized to export halal meat to GCC and OIC countries.

#### تعليقات:

- تم الذبح في أحد المسالخ المعتمدة حلال لدينا وتحت إشراف مراقبين تابعين لنا، وقد ذبح بأيدي ذابحين مسلمين وبإتمام المحاكين توافق المواصفات والمقاييس الحلال، GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc.
- كل وحدات هذه الدفعة تستوفي شروط الشريعة الإسلامية وتعتبر لحوم ومنتجات حلال. لا تحتوي على مكونات محرمة أو مكروهة في الشريعة الإسلامية.
- هذه الشهادة صالحة فقط للمنتوجات والكميات الحرجية فيها.
- هذه اللحوم الحلال مصدرها بلد ومؤسسة مرخص لها بتصدير اللحوم الحلال لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

Valencia, 26 April, 2024

ONLY FOR VALIDATION / بالنسخ / فقط للتأكد



Signature Abdel Kamel Jalloul Ratbi  
Vice President

توقيع: عبد الكمال جلول راتبى  
نائب الرئيس

This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR